

jeli Baba Sisokò

# LAMIDU Soma Nyakate



éditions-imprimeries du mali

jeli Baba Sisòkò

**LAMIDU**  
**Soma Nyakate**

Kalilu Tera de ye  
Jeli Baba ka maana in sèbèn

sèbèndilannaw minnu bè Bamakò, n'u bè wele ko  
ènpirimeri Kase Keyita, walima e.d.i.m., olu de  
ye nin gafe in dilan.

e.d.i.m. Bamakò  
1986



Jeli Baba Sisòkò

# dantigèlikan

balikukalandenw,  
 bamanankan kanubagaw,  
 faso yèrèdòn labatobagaw,

"kuma fòlen kòrò tò ye dalamaga ye"  
 "layidu ye juru ye".

"Daa ka kòrè kèlè" bè bò tuma min, ne tun y'a fò ko ni  
 ala sònna, n bè Jeli Baba Sisòkò ka maana wèrèw sèbèn,  
 k'u kè gafe ye, k'u kè sininyèsigi ye Malidenw ye.

ala ye Lamidu Soma Nyakate maana nògòya an ye, an  
 y'o sèbèn : o gafe filè nin ye aw bolo.

Kalilu Tera



# cè farin baro

Lamidu Soma Nyakate, masakè don, a tun bè Lamidu.

jelikè mògò tan ni fila tun b'a bolo,  
 a ye muso kelen kelen furu ka d'u bèe ma,  
 ka nkòni nyini ka d'u bèe ma.  
 nka, jeli ninnu, u ka nkòni fò ale ye,  
 baarada si kana ye jeliw la, ni nkòni fò tè.  
 jeliw kana taa mògò ka dugu la,  
 u kana taa mògò ka jamana kan,  
 u ka nkòni fò ale ye.  
 ale b'i jò n'u ka dinyelatigè musaka bèe ye :  
 sògòmafana, minèn tan ani fila,  
 woro tan ni fila, n'a sagamònèsogo ;  
 tilelafana, minèn tan ni fila,  
 woro tan ni fila, n'a sagamònèsogo ;  
 suròfana, minèn tan ni fila,  
 woro tan ni fila, n'a sagamònèsogo ;  
 Lamidu Soma Nyakate bè nin bèe kè jeliw ye.  
 jelimuso tan ni fila in, u tè daga wulilen dòn,  
 u tè baara si kè.  
 jelikamalenw ka baara ye nkòni fò ye.